Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 58 (1940)

Heft: 226

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Donnerstag, 26. September
1940

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jeudi, 26 septembre
1940

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

58. Jahrgang — 58me année

Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft** Supplément mensuel: **La Vie économique** Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 226

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21660

Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21660

Abonnements: *Suisse:* un an 24 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 30; un mois 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 226

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 63896—63950.
Hasilla Aktiengesellschaft, Zürich.
Lithographie Simplon, Lausanne.
Aux Editions du Verseau S.A., Lausanne.
Société du chemin de fer funiculaire Interlaken-Harder.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ordinanza del Dipartimento federale dell'economia pubblica intesa ad assicurare l'approvvigionamento del paese con grassi ed olii destinati all'alimentazione e ad usi industriali.
Commercio e vendita di patate.
Schutz des Anstellungsverhältnisses der Mobilisierten. Protection des travailleurs astreints au service militaire.
Chile: Lebensmittelgesetz.
Ecuador: Zölle.
Peru: Einfuhr von Betäubungsmitteln.
Gesandtschaften und Konsulate. Légations et consulats.
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst und daher aufgerufen:

Lebensversicherungspolice Nr. 35293 der «Vita», Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft Zürich, von Fr. 5000, lautend auf Fridolin Koch, Baumeister, Ebikon, zahlbar beim Ableben des Versicherten, spätestens am 27. Juni 1958.

Der Inhaber dieser Police wird gemäss Art. 13 VVG aufgefordert, diese binnen Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt. (W 358[1])

Kriens, den 17. September 1940.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land:
Dr. Oswald.

Es werden vermisst:

I. Gült von Fr. 1400, angegangen 17. März 1888, haftend auf Liegenschaft der Frau Wwe. Hess-Arnold, Sursee.
II. Gült von Fr. 1500, angegangen 1. September 1894, haftend auf Liegenschaft der Eisen- und Kohlen-Aktiengesellschaft, Sursee.
III. Gült von Fr. 1000, angegangen 11. Juni 1866, haftend auf Liegenschaft Moosmätteli mit Scheune der Gebrüder Schnyder, Bahnhofstrasse, Sursee.
IV. Gült von Fr. 15,000, angegangen 1. August 1905, haftend auf Liegenschaft der Erben Robert Schürch, Sursee.
V. Schuldbrief von Fr. 1000, angegangen 31. Dezember 1933, haftend auf Haus Nr 407 der Frau Stauber-Isenschmid, Sursee.
VI. a) Schuldbrief von Fr. 1000, angegangen 18. Dezember 1913,
b) Schuldbrief von Fr. 1000, angegangen 24. Dezember 1913, haftend auf Liegenschaft Erben Rösch-Haslimann, Sursee.

Die unbekannten Inhaber werden hiermit aufgefordert, sich innert Jahresfrist unter Vorlage der Titel hierorts zu melden, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 365[3])

Sursee, den 24. September 1940.

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:
Dr. J. Schnyder.

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes vom 30. Dezember 1939 wurde der Aufruf folgender vermisster Schuldurkunden:

Schuldbrief für Fr. 6800, lautend auf Max Silberer, Kaufmann, Gerechtigkeitsgasse 16, Zürich 1, zugunsten des Inhabers, datiert 18. November 1916, und

Schuldbrief für ursprünglich Fr. 15,000, reduziert auf Fr. 10,000, lautend auf Max Silberer, Freiestrasse 163, Zürich 7, zugunsten der Edith Silberer, Freiestrasse 163, Zürich 7, datiert 7. Juni 1922,

beide Titel lastend auf der Liegenschaft Freiestrasse 163, Zürich 7, bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Gerichte binnen eines Jahres von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würden die Urkunden alsdann als kraftlos erklärt werden. (W 42[1])

Zürich, den 22. Januar 1940.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: Dr. Tobler.

Première insertion.

Nous, Président du Tribunal de Première Instance, ordonnons au détenteur inconnu des cinq obligations au porteur de l'emprunt de l'Etat de Genève 1933 (1er emprunt), 4%, au montant de fr. 1000 chacune, portant les nos 12284, 12285, 12286, 12287, 12288, avec coupons attachés, de les produire et de les déposer en notre Greffe dans le delai de six mois, à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 366[3])

Tribunal de Première Instance de Genève:
A. Fontana.

Le Président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, somme, conformément aux art. 981 et ss. C. O., le détenteur inconnu du livret d'épargne n° 65222 de la Banque Cantonale Neuchâteloise, de fr. 8394.60, valeur 31 décembre 1939, au nom de Paul Feissly, Saint-Aubin, de produire ce titre au Greffe du Tribunal de Neuchâtel, dans un délai expirant le 2 mars 1941, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 335[2])

Neuchâtel, le 23 août 1940.

Le Président du Tribunal I:
Jean Roulet, suppléant.

Per ordine della Pretura di Blenio, è fatta pubblica diffida allo sconosciuto possessore della Polizza d'assicurazione sulla Vita «La Basilese» N. 417 535 intestata a Maria Pia Ferrari, Ludiano, a volerla produrre alla Cancelleria della Pretura di Blenio nel termine di sei mesi a far data dalla prima pubblicazione. Trascorso questo termine, il titolo sarà annullato.

Acquarossa, 18 settembre 1940. (W 360[1])

Il Pretore-Supplente: B. De-Maria.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Bezirksgericht Sec hat mit Entscheid vom 24. September 1940 den Inhaber-Schuldbrief von Fr. 10,000, Vorgang Fr. 44,000, haftend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 7441, an der neuen Jonastrasse in Rapperswil, Pfandprotokoll Bd. R Nr. 7441, als kraftlos erklärt. (W 368)

Uznach, 24. September 1940.

Bezirksgerichtskanzlei See.

Le 24 septembre 1940, j'ai prononcé l'annulation du corps de 7 obligations au porteur du Crédit Foncier Vaudois, 1935, 4½%, série Z, nos 16244 à 16250. (W 367)

Le Président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1940. 23. September. Unter dem Namen **Fürsorgestiftung des Personals der Ed. A. Keller & Co. Aktiengesellschaft** besteht auf Grund der Urkunde vom 16. September 1940 mit Sitz in Zürich eine Stiftung zur Unterstützung des Personals der Firma «Ed. A. Keller & Co. Aktiengesellschaft», in Zürich, sowie ihrer Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Auslande. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Dem Stiftungsrat gehören gegenwärtig an: Willy Max Keller, von Neukirch a. Th., in Zürich, Präsident; Walter R. Diethelm, von Erlen (Thurgau), in Zollikon, Vizepräsident; und Eduard Keller, von Neukirch a. Th., in Zürich, weiteres Mitglied. Die Genannten führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Domizil: Bahnhofstrasse 31, in Zürich 1 (bei der Firma Ed. A. Keller & Co. A.-G.).

23. September. **Film-Allianz A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 163 vom 15. Juli 1940, Seite 1269). Dr. Walter Lesch ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde der bisherige Prokurist Adolf Hawelski als Verwaltungsratsmitglied und zugleich als Vizepräsident gewählt; er führt nun Einzelunterschrift. Der bisherige Vizepräsident Ignaz Rosenkranz ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates.

Restaurant. — 23. September. Die Firma **Fritz Balmer,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 216 vom 15. September 1938, Seite 1997), Restaurationsbetrieb, hat ihr Geschäftslokal nach Albisriederstrasse 328, «z. Albisriederhaus», verlegt.

Isolierungen usw. — 23. September. Die Firma **Wilhelm Brütsch,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 240 vom 14. Oktober 1937, Seite 2306), Isolierungen aller Art usw., hat ihr Geschäftslokal nach Saumstrasse 51 verlegt.

Edelsteine, Perlen, Juwelen. — 23. September. Die Firma **Jakob Eugster,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 87 vom 15. April 1932, Seite 910), verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur Handel in Edelsteinen, Perlen und Juwelen. Der Inhaber wohnt in Zürich 3.

Damenkleiderstoffe usw. — 23. September. Die Firma **Louise Gruber vorm. B. Hitz-Zemp,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 27 vom 4. Februar 1925, Seite 187), Handel in Damenkleiderstoffen usw., hat ihr Geschäftslokal nach Strehlgasse 2 verlegt.

23. September. **Papierwaren-Aktiengesellschaft vorm. Ludwig Gronawetter,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 181 vom 5. August 1939, Seite 1648). Der Verwaltungsratspräsident heisst nunmehr Dr. jur. Rudolf Moser.

Leinen- und Baumwollwaren. — 23. September. Die Firma **J. Steiniger,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 263 vom 9. November 1938, Seite 2392), Handel in Leinen- und Baumwollwaren, hat ihr Geschäftslokal nach Bremgartnerstrasse 48 verlegt. Der Inhaber wohnt in Zürich 3.

Fuhrhalterei, Autotransporte. — 23. September. Inhaber der Firma **Gustav Birrer,** in Zürich, ist Gustav Birrer-Bader, von Zürich, in Zürich 5. Fuhrhalterei und Autotransporte. Quellenstrasse 37.

Autotransporte. — 23. September. Inhaber der Firma **Christian Gertsch,** in Zürich, ist Christian Gertsch-Stadelmann, von Lauterbrunnen (Bern), in Zürich 9. Autotransporte. Altstetterstrasse 197.

Radio. — 23. September. Inhaber der Firma **Robert Hänni,** in Zürich, ist Robert Hänni, von Toffen (Bern), in Zürich 3. Handel in Radio. Zweierstrasse 103.

Vernicklungsanstalt usw. — 23. September. Die Firma **G. Suter,** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1935, Seite 34), Vernicklungsanstalt usw., ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Firma «Fritz Suter», in Winterthur, erloschen.

Inhaber der Firma **Fritz Suter,** in Winterthur, ist Fritz Suter, von Winterthur, in Winterthur 1. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «G. Suter», in Winterthur. Verchromungs- und Vernicklungsanstalt, Handel in versilberten Bestecken und Messerwaren, Fabrikation von Metallschalterplatten für Licht und Sonnerie. Obere Kirchgasse 18.

Elektromotoren. — 23. September. Die Firma **Theo Graf,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 289 vom 10. Dezember 1935, Seite 3022), Handel und Vertrieb von Elektromotoren, ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Bücher- und Zeitschriftenverlag. — 23. September. Die Einzelfirma **Ernst A. Bollmann,** Bücher- und Zeitschriftenverlag, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 107 vom 11. Mai 1937, Seite 1093), über die am 31. Juli 1940 der Konkurs eröffnet wurde, wird, da der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

Hotel. — 23. September. Das Konkursverfahren über den Inhaber der Firma **Otto Wäiti-Huggler,** Betrieb des Hotels Schweizerhof, in Wald (S. H. A. B. Nr. 85 vom 12. April 1940, Seite 678), ist durch Verfügung vom 18. September 1940 geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Wohnungseinrichtungen. — 23. September. Das Konkursverfahren über den Inhaber der Firma **David Weill,** Wohnungseinrichtungen, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 111 vom 15. Mai 1940, Seite 911), ist durch Verfügung vom 14. September 1940 geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Immobilien usw. — 23. September. Die **Beliaria A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 20 vom 26. Januar 1937, Seite 189), Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften usw., hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 14. August 1940 aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Konfektion, Manufakturwaren. — 1940. 23. September. Inhaber der Firma **Franz Frech,** in Bern, ist Peter Franz Frech, von Stein (Aargau), in Bern. Konfektion und Manufakturwaren. Spitalgasse 9.

Sanitäre Artikel, Corsets. — 23. September. Die Firma **Othmar Bertschi,** Fabrikation und Handel in sanitären Artikeln und Corsets, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 7 vom 11. Januar 1932, Seite 71), wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Liegenschaftshandel, Beteiligungen. — 23. September. Die Firma **Nyffeler,** An- und Verkauf von Liegenschaften, Beteiligungen, in Bern (S. H. A. B. Nr. 75 vom 30. März 1939, Seite 658), wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

Liegenschaftshandel. — 23. September. Die Firma **E. Nyffeler-Kästli,** An- und Verkauf von Liegenschaften, in Bern (S. H. A. B. Nr. 75 vom 30. März 1939, Seite 658), wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

24. September. **«Securitas» Schweizerische Bewachungsgesellschaft,** Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 118 vom 22. Mai 1935, Seite 1314). Aus dem Verwaltungsrat sind infolge Todes ausgeschieden: Carl Bächler und Anton Stiffler-Vetsch. Adolf Jost ist als Präsident zurückgetreten, verbleibt aber im Verwaltungsrat; seine Einzelunterschrift ist erloschen. In der Verwaltungsratssitzung vom 27. März 1936 wurde zum Präsidenten, mit Einzelunterschrift, das Mitglied Rudolf Amstutz gewählt. In der nämlichen Sitzung wurde als Vizepräsident, ohne Unterschrift, das bisherige Mitglied Eduard Rufer bestätigt. Das Verwaltungsratsmitglied Albert Krebs ist in der Verwaltungsratssitzung vom 28. März 1931 zum Sekretär ernannt worden ohne Zeichnungsberechtigung. In der Generalversammlung vom 20. März 1937 wurde als Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Unterschrift, neu gewählt Robert Marchand, von und in Genf.

Gipser- und Malergeschäft. — 24. September. Die Firma **Gottfried Kappeler,** Gipser- und Malergeschäft, mit Sitz in Bern (S.H.A.B. Nr. 183 vom 9. August 1937, Seite 1865), ist infolge Assoziation erloschen.

Gipser- und Malergeschäft. — 24. September. Gottfried Kappeler, Vater, mit seiner Ehefrau Elise, geb. Eggler, unter Gütertrennung stehend, und Ernst Kappeler, Sohn, beide von Wattenwil bei Thun, in Bern, haben unter der Firma **G. Kappeler & Sohn,** in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1940 ihren Anfang nahm. Namens der Gesellschaft führt Gottfried Kappeler, Vater, einzig die Unterschrift. Gipser- und Malergeschäft. Breitfeldstrasse 54.

24. September. Firma **Ziwo A. G., Zimmer- und Wohnungsvermittlung,** in Bern (S. H. A. B. Nr. 126 vom 1. Juni 1940, Seite 1014). Dr. Kurt Michel ist als Mitglied des Verwaltungsrates zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

Restaurant. — 1940. 24 septembre. La raison **Charles Jaquier,** exploitation du Café Marcello, à Fribourg (F. o. s. du c. du 28 décembre 1934, n° 304, page 3602), est radiée ensuite de remise de commerce.

Restaurant. — 24 septembre. Le chef de la maison **Berthe Würsthorn,** à Fribourg, est Berthe née Zoss, épouse autorisée de Fernand Würsthorn, de Cutterwil, à Fribourg. Exploitation du Café de la Schweizerhalle. Grand'rue 67.

Transports. — 24 septembre. Le chef de la maison **Vincent Rolle,** à Fribourg, est Vincent feu Joseph Rolle, de Grenilles et Estavayer-le-Gibloux, à Fribourg. Transports. Route de Bertigny 17.

Laiterie, épicerie. — 24 septembre. Le chef de la maison **Samm-Bapst,** à Fribourg, est François-Xavier Samm, allié Bapst, d'origine allemande, à Fribourg. Laiterie, épicerie. Pérolles 17.

Boucherie, charcuterie. — 24 septembre. Le chef de la maison **Marcel Dupont,** à Fribourg, est Marcel feu Auguste Dupont, de et à Fribourg. Boucherie, charcuterie. Pérolles 11.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn

1940. 24 September. Als weitere Mitglieder wurden in den Verwaltungsrat der Firma **Malzfabrik & Hafermühle Solothurn (Malterie & Grueilerie de Soleure),** in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 213 vom 9. September 1939, Seite 1892), gewählt: Joseph Bollack-Cahn, französischer Staatsangehöriger, in Binningen und Walter Sigrist, von und in Solothurn. Die bisherigen Einzelunterschriften des Verwaltungsratspräsidenten Dr. jur. Werner von Arx und des Direktors Joseph Bollack-Cahn sind erloschen. Für die Firma zeichnen nunmehr durch Kollektivunterschrift zu zweien die Mitglieder des Verwaltungsrates Dr. Werner von Arx, als Präsident, Joseph Bollack-Cahn und Walter Sigrist. Als Prokurist mit Kollektivunterschriftsberechtigung zu zweien in Verbindung mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten wurde Emil Bossard, von Birr (Aargau), in Solothurn gewählt.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Bäckerei, Konditorei. — 1940. 24. September. Inhaber der Firma **J. Hermann-Paule,** in Binningen, ist Jakob Hermann-Paule, von Biel-Benken, wohnhaft in Binningen. Bäckerei-Konditorei. Hauptstrasse 57.

Milch, Spezereien. — 24. September. Inhaber der Firma **Hans Rudin,** in Birsfelden, ist Hans Rudin, von Ramlinsburg, wohnhaft in Birsfelden. Milch- und Spezereihandlung. Rheinfelderstrasse 16.

Autotransporte. — 24. September. Inhaber der Firma **Rudolf Hunziker-Gruber,** in Muttenz, ist Rudolf Hunziker-Gruber, von Moosleerau (Aargau), wohnhaft in Muttenz. Autotransporte. Sonnenmattstrasse 19.

Metzgerei, Restaurant usw. — 24. September. Aus dem Verwaltungsrate der Firma **Gebr. Brodbeck Aktiengesellschaft,** Metzgerei- und Restaurationsbetrieb sowie Schweinemästerei, in Liestal (S. H. A. B. Nr. 130 vom 7. Juni 1933, Seite 1366), ist Heinrich Brodbeck-Mäder, bisher Präsident, infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat ohne Unterschriftsberechtigung gewählt Frau Marie Brodbeck-Mäder, von und in Liestal. Präsident des Verwaltungsrates ist nunmehr Fritz Brodbeck-Bächle; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

Lebensmittel usw. — 24. September. Die **Migros A. G. Basel,** Handel mit Lebensmitteln und Gebrauchsgegenständen, mit Hauptsitz in Basel und Zweigniederlassung in Liestal (S. H. A. B. Nr. 193 vom 20. August 1937, Seite 1930), hat laut Eintrag im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt vom 20. August 1940 (S. H. A. B. Nr. 197 vom 23. August 1940, Seite 1534) Aenderungen in der Bestellung der Verwaltung und der Zeichnungsberechtigten beschlossen. Die folgenden Unterschriftsberechtigten des Hauptsitzes sind auch zur Zeichnung für die Zweigniederlassung Liestal befugt: Arnold Suter-Peter, von Wetzikon, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates; er führt Einzelunterschrift. Seine Kollektivprokura ist erloschen. Zum Prokuristen mit Einzelunterschrift wurde ernannt Heinrich Rengel-Trösch, von Hüntwangen, in Basel. Zu Kollektivprokuristen wurden ernannt: Rudolf Suter-Kern, von Aesch (Zürich), in Basel, und Egon Funk, von Thalwil, in Basel. Sie zeichnen je zu zweien unter sich oder mit dem Prokuristen Willy Böcklin-Marbach.

24. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Mineralquelle Jura Aktiengesellschaft (Source minérale Jura, Société Anonyme),** Fabrikation von Mineralwasser und Betrieb eines Mineralwassergeschäftes, in Oberdorf (S. H. A. B. Nr. 22 vom 27. Januar 1939, Seite 195), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. September 1940 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen getroffen: Das Grundkapital von bisher Fr. 50,000 ist durch Ausgabe von 60 neuen Namenaktien von je Fr. 500 um Fr. 30,000 auf Fr. 80,000 erhöht worden, eingeteilt nunmehr in 160 voll liberierte auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500. Vom neu gezeichneten Kapital sind Fr. 25,000 durch Verrechnung einer Forderung und Fr. 5000 in bar liberiert worden. Die übrigen Statutenänderungen berühren die bisher publizierten Tatsachen nicht.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Konfektion, Manufakturwaren. — 1940. 23. September. Inhaber der Firma **Theodor Federer,** in Rorschach, ist Theodor Federer, von und in Rorschach. Herren- und Damenkonfektion, Manufakturwaren; Hauptstrasse 67.

Baugeschäft. — 23. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Martelli & Schlaepfer,** Baugeschäft, in Jona (S. H. A. B. Nr. 291 vom 12. Dezember 1933, Seite 2914), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Max Schlaepfer» erloschen.

Inhaber der Firma **Max Schlaepfer,** in Jona, ist Max Schlaepfer, von Rehetobel (App. A.-Rh.), in Rapperswil. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Martelli & Schlaepfer». Baugeschäft. Hauptbureau und Magazin: Rütiwies, Jona.

Leinen, Baumwollgewebe. — 23. September. Der Inhaber der Firma **Elias Messmer,** Handel in Leinen und Baumwollgeweben, Wäscheaussteuern, in Trempel-Kappel (S. H. A. B. Nr. 207 vom 4. September 1936, Seite 2121) meldet die Verlegung des persönlichen Domizils und des Geschäftssitzes nach Bazenheid (Gemeinde Kirchberg). Geschäftslokal: Hauptstrasse.

23. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **A. Braun & Co. Aktiengesellschaft,** in Gossau (S. H. A. B. Nr. 134 vom 11. Juni 1940, Seite 1067), hat in der Generalversammlung der Aktionäre vom 10. August 1940 ihre Statuten teilweise revidiert und sie dem neuen Recht angepasst. Dabei wurde die Firma abgeändert in: **Aktiengesellschaft Braun & Co.** Die Aktien sind nunmehr auf den Inhaber gestellt und das Grundkapital von Fr. 200,000 ist voll einbezahlt. Der Präsident des Verwaltungsrates führt Einzelunterschrift; im übrigen bestimmt der Verwaltungsrat die zeichnungsberechtigten Personen sowie Art und Form ihrer Zeichnung. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die weiteren Aenderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die beiden Prokuristen und Geschäftsführer August Braun jun. und Oskar Braun jun. zeichnen kollektiv unter sich oder je mit einem andern Zeichnungsberechtigten.

Glaswaren. — 23. September. Die Firma **Emil Schildknecht, vorm. E. Schildknecht & Co.,** Glaswaren en gros, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 90 vom 19. April 1938, Seite 867) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Maçonnerie, constructions, etc. — 1940. 23 septembre. La société en nom collectif **Barone et Beverina,** entreprises de maçonnerie, construction de bâtiments, réparations, etc., dont le siège est à Leysin-Village (F. o. s. du c. du 28 décembre 1928) est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Lausanne

Société immobilière. — 23 septembre. Dans son assemblée générale des actionnaires du 8 mai 1940, **Les Toises S. A.,** société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 15 décembre 1925), a pris acte du décès de l'administrateur Georges Mercier, dont la signature est radiée, et a désigné en son remplacement, comme administrateur, Pierre Mercier, de et à Lausanne. L'administrateur déjà inscrit est Pierre Th. Dufour, désigné président. La société est engagée par la signature d'un administrateur.

23 septembre. Dans son assemblée générale des actionnaires du 8 mai 1940, la **Société immobilière de Montbenon,** société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 25 janvier 1934), a pris acte du décès de l'administrateur Georges Mercier, dont la signature est radiée, et a désigné en son remplacement, comme administrateur, Jean-Jacques Mercier, de Lausanne, à Pully. Les administrateurs déjà inscrits sont: Pierre Mercier, lequel est désigné président, et Pierre-Th. Dufour. La société est engagée par la signature d'un administrateur.

23 septembre. La société coopérative du **Golf de Lausanne,** ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 16 juin 1934), a élu, dans son assemblée générale du 5 septembre 1940, comme membre du comité de direction Maurice Baumgartner, de Zoug, à Lausanne; Raymond Bréaud, de nationalité française, à Lausanne; Jean de Roguin, d'Yverdon, à Lausanne, et Werner Müller, de Wil (St-Gall), à Lausanne. Les autres membres du comité de direction sont: Robert Gucx et Werner A. Kaiser, déjà inscrits. Le président est Werner A. Kaiser et le secrétaire Maurice Baumgartner. La société est engagée par la signature collective de 2 membres du comité de direction. Les membres du comité Georges Mercier et Otto Egli, décédés, sont radiés et leurs signatures éteintes. Bureaux de la société: rue de Bourg 18, chez Werner A. Kaiser.

Participations. — 23 septembre. **Investira S. A. en liquidation (Investira A.G. in Liquidation) (Investira Ltd. in Liquidation),** société anonyme dont le siège est à Lausanne, administration de participations (F. o. s. du c. du 13 octobre 1938). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Participations. — 23 septembre. **Sachim S.A. en liquidation (Sachim A. G. in Liquidation) (Sachim Ltd. in Liquidation),** société anonyme ayant son siège à Lausanne, administration de participations (F. o. s. du c. du 1er novembre 1938). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Vevey

9 septembre. L'association **Bureau Central d'assistance du Cercle de Montreux,** ayant son siège à Montreux-le-Châtelard (F. o. s. du c. des 1er décembre 1905, n° 469, page 1874; 8 février 1935, n° 32, page 351), a été dissoute par décision de son assemblée générale du 17 juin 1940. La liquidation étant complètement terminée, cette raison est en conséquence radiée.

23 septembre. La **Société Coopérative Romande pour la vente des Oeufs et Volailles (S.R.O.),** ayant son siège à Vevey (F. o. s. du c. des 19 juin 1930, n° 140, page 1296; 22 mai 1936, n° 118, page 1239), fait inscrire que la secrétaire de son comité, Augusta Gillabert-Randin, est décédée et ses pouvoirs éteints.

23 septembre. La société anonyme **Immobilière Basset-Dessus S. A.,** ayant son siège à Montreux-Le Châtelard (F. o. s. du c. du 7 novembre 1936, n° 262, page 2627), fait inscrire que l'administrateur Roger Cuénet est actuellement domicilié à Genève.

23 septembre. La fondation **Hôpital du Samaritain,** ayant son siège à Vevey (F. o. s. du c. des 5 mars 1930, n° 53, page 475; 11 novembre 1935, n° 264, page 2772), fait inscrire qu'elle a désigné: a) comme président du comité Alfred Reymond (jusqu'ici vice-président); b) comme vice-président Victor de Gautard (jusqu'ici secrétaire); c) comme secrétaire, Robert Gétaz, de La Tour de Peilz, domicilié à Vevey. La fondation est engagée par la signature collective à deux des personnes ci-dessus. Le bureau se trouve: Route de Blonay, Vevey (dans ses locaux).

Distribution de films, etc. — 23 septembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 20 septembre 1940, la société anonyme **Cinevox,** dont le siège est à Montreux-Le Châtelard (F. o. s. du c. du 9 mars 1940, n° 58, page 462), a désigné un nouvel administrateur en la personne d'Henry-Georges Gonvers, de Lussy s. Morges, domicilié à Morges. Le conseil d'administration s'est constitué comme suit: Président et administrateur-délégué: Georges Depallens (jusqu'ici seul administrateur); secrétaire général: Henry-Georges Gonvers. La société est valablement engagée par la signature individuelle des deux administrateurs.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

Fournitures pour cycles. — 1940. 23 septembre. Le chef de la maison **Louis Decreuse,** à Colombier, est Louis Decreuse, de Neuchâtel, Marin-Epagnier et Thielle-Wavre, à Colombier. Représentant de maisons françaises, fournitures en gros pour cycles. Chemin de Planeyse.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Bricelets, confiserie. — 20 septembre. Le chef de la maison **Bricelets Rey,** à La Chaux-de-Fonds, est Désiré-Albert Rey, originaire d'Estavayer-le-Lac, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Fabrication de bricelets, confiserie. Rue du Pont n° 32.

Bureau de Neuchâtel

23 septembre. La société anonyme **Scierie de Valangin S. A.,** avec siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 3 août 1936, n° 179, page 1872), a dans son assemblée générale extraordinaire du 20 septembre 1940, constaté qu'ensuite de décès Albert Barbezat n'est plus administrateur et que sa signature doit être radiée. Elle a désigné pour le remplacer Pierre-Edouard Rutschmann, de Madiswil (Berne) et Neuchâtel, à Neuchâtel, qui engage seul la société.

Genf — Genève — Ginevra

Epicerie-drogueric. — 1940. 23 septembre. La maison **Mamboury-Bussard,** commerce d'épicerie-droguerie, à Genève (F. o. s. du c. du 1er octobre 1925, page 1654), modifie sa raison en **John Mamboury.**

Appareils de T. S. F. — 23 septembre. Les locaux de la maison **Baltassat,** réparation et vente d'appareils de T. S. F., de gramophones et accessoires et représentations d'articles divers, à Genève (F. o. s. du c. du 30 août 1935, page 2189), sont transférés: 20, rue de Rive.

Ganterie et bonneterie. — 23 septembre. **Société anonyme de l'Ancienne maison Devaud, Kunstlé & Co,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 23 juillet 1938, page 1663). L'administrateur Max Borel, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints.

Inventions mécaniques. — 23 septembre. **SOMEP S. A.,** société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 25 juin 1940, page 1147). L'administrateur Marius Renaud, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints.

23 septembre. Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 septembre 1940, la société anonyme dite **Entretien et Décoration de Tombes S. A.,** établie à Lancy (F. o. s. du c. du 14 juin 1940, page 1086), a accepté la démission de Silvio Sella de ses fonctions d'unique administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints et a nommé en son remplacement comme administrateur Arthur Bodmer, de Zollikon (Zurich), à Genève, qui engagera la société par sa signature sociale individuelle.

Participations financières. — 23 septembre. Aux termes de procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 27 juin 1940, la société anonyme dite **Orior Compagnie Financière,** établie à Vandœuvres (F. o. s. du c. du 24 août 1938, page 1862), a voté sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle
Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte September 1940

Première quinzaine de septembre 1940 — Prima quindicina di settembre 1940

I. Abteilung — Ire Partie — Ia Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

63896—63950

Nr. 63896. 31. Juli 1940, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Papierbrikettpresse. — Gustav **Volk,** Friedensgasse 52, Basel (Schweiz).

Nr. 63897. 2. September 1940, 9 Uhr. — Versiegelt. — 5 Modelle. — Doppelstecknadeln. — Ernst **Walther,** Beamter SBB., Federweg 29, Bern (Schweiz).

N° 63898. 2 septembre 1940, 11 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Appareil de protection des jambes pour cyclistes. — **Oksport A.G.,** Bahnhofstrasse 56, Zurich (Suisse).

Nr. 63899. 2. September 1940, 12 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Bestandteile von Papierbrikett- und Fruchtpressen. — Gustav **Volk,** Friedensgasse 52, Basel (Schweiz).

Nr. 63900. 2. September 1940, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Scherzartikel. — Ernst **Heer,** Klosbachstrasse 84, Zürich 7 (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Nr. 63901. 2. September 1940, 16 Uhr. — Versiegelt. — 5 Muster. — Vorlagen für die Bedruckung von Leinen- und Halbleinen-Geweben. — R. R. **Wieland,** Stoffdruckerei, Gattikon bei Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Nr. 63902. 2. September 1940, 16 Uhr. — Versiegelt. — 38 Muster. — Vorlagen für die Bedruckung von Leinen- und Halbleinen-Geweben. — R. R. **Wieland,** Stoffdruckerei, Gattikon bei Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Nr. 63903. 2. September 1940, 18 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Bestandteile zu Papierbrikettpressen. — Gustav **Volk,** Friedensgasse 52, Basel (Schweiz).

Nr. 63904. 2. September 1940, 20 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Vorratsbehälter für Nahrungsmittel. — Armand **Favre,** Winterthurerstr. 398, Zürich (Schweiz).

Nr. 63905. 3. September 1940, 12 Uhr. — Versiegelt. — 9 Modelle. — Kettenstichstickereien. — Emil **Koller,** Gais (Schweiz).

Nr. 63906. 3. September 1940, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stumpenetui. — Ernst **Holzscheiter,** Lederwaren- und Reiseartikelfabrik, Rosengartenstrasse 584, Meilen (Schweiz).

Nr. 63907. 3. September 1940, 19 Uhr. — Versiegelt. — 7 Modelle. — Tisch- und Stuhlbeine. — Ernst **Koller,** Holeestrasse 85, Basel (Schweiz).

Nr. 63908. 4. September 1940, 20 Uhr. — Versiegelt. — 18 Muster. — Verpackungsmaterialien. — **Seifenfabrik Hochdorf A.G.,** Hochdorf (Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.

Nr. 63909. 3. September 1940, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Zigarrenschachtel. — **Villiger Söhne Aktiengesellschaft,** Pfeffikon (Luzern, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Nr. 63910. 5. September 1940, 8 Uhr. — Versiegelt. — 1565 Muster. — Stickereien. — Walter **Schrank** & Co., Teufenerstrasse 3, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 63911. 4. September 1940, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Tisch-Kegelspiel. — **Victoria Werke A.G.,** Baar (Zug, Schweiz).

Nr. 63912. 4. September 1940, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Hosenklammern. — Werner **Schneider,** Mellingerstrasse 54, Baden (Schweiz).

Nr. 63913. 4. September 1940, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bestandteil einer Presse für Früchte usw. — René **Runser,** Muespacherstrasse 55, Basel 12 (Schweiz).

N° 63914. 4 septembre 1940, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Guide régulateur pour l'introduction de feuilles de papier dans la machine à écrire. — Ernest **Woog,** Place de la Gare 12, Lausanne (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.

Nr. 63915. 4. September 1940, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Beschläge für Faltfenster. — Johann **Huber-Burkart,** Mechaniker, St.Gallerstrasse 43, Arbon (Schweiz).

Nr. 63916. 4. September 1940, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Brikettpresse. — Johann **Huber-Burkart,** St.Gallerstrasse 43, Arbon (Schweiz).

Nr. 63917. 5. September 1940, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kupplung für Veloanhänger. — Ernst **Kleiner-Reichmuth,** Velos und mech. Werkstätte, Tann bei Dürnten (Zürich, Schweiz).

Nr. 63918. 6. September 1940, 4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Altpapierpresse. — Albert **Dudli,** Haldenstrasse 7, Luzern (Schweiz).

Nr. 63919. 6. September 1940, 8 Uhr. — Offen. — 51 Modelle. — Polstermöbel. — Sitzmöbelfabrik **E. Kyburz,** Lessingstrasse 5, Zürich (Schweiz).

Nr. 63920. 6. September 1940, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Abschlussventil für Flüssigkeits-Auswiege- resp. -Abfüll-Maschine. — Max **Keller,** Ingenieur, Alte Rotwandstrasse 9, Zürich 4 (Schweiz).

Nr. 63921. 6. September 1940, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Perforierter Briefumschlag. — Max **Müller,** Jakobs, Kaufmann, Brugg (Schweiz).

Nr. 63922. 6. September 1940, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Skistockring. — **Bru-Bu-Werke A.G.,** Kleinlützel (Schweiz). Vertreter: Dr. Fr. Loeliger, Basel.

Nr. 63923. 6. September 1940, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fensterkissen. — Jean **Schaer,** Burgstrasse 161, Riehen bei Basel (Schweiz).

Nr. 63924. 6. September 1940, 18 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Badeanzüge. — **Lahco A.-G.,** Baden (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

N° 63925. 7 septembre 1940, 10 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Attache pour bracelet de montre. — Félix **Ducommun,** Fabrique Debova, Rue de Carouge 48bis, Genève (Suisse).

N° 63926. 7 septembre 1940, 11 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Lustre. — Fabrique de Lustrerie ancienne et moderne E. J. **Dutoit,** Chemin de Bonne-Espérance 6, Lausanne (Suisse).

Nr. 63927. 7. September 1940, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Monatshose. — Marie **Schneider-Wenk,** Oberdorfstrasse 43, Riehen bei Basel (Schweiz).

Nr. 63928. 9. September 1940, 10¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ofenbaustein. — Jacq. **Knabenhans,** Bäckerstrasse 264, Zürich 4 (Schweiz).

Nr. 63929. 9. September 1940, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Spezialbahnwagen für rasehen Ein- und Auslad von Autos und dgl. — Edwin **Wild,** Paulstrasse 17, Winterthur (Schweiz).

Nr. 63930. 9. September 1940, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Wandschmuck. — Lina **Burk-Ruegsegger,** Ottenweg 24, Zürich 8 (Schweiz).

N° 63931. 9 septembre 1940, 19 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Plats à hors-d'œuvre. — Faliero **Bondanini,** Manufacture d'articles de ménage, Rue Neuve 12—14, Renens (Vaud, Suisse). — « Priorité: Comptoir Suisse Lausanne, ouvert le 7 septembre 1940. »

Nr. 63932. 9. September 1940, 20 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Kappe, Kapuze, Echarpe. — Max **Alexander,** Mauren (Liechtenstein). Vertreterin: Anna Weiss, Zürich.

Nr. 63933. 9. September 1940, 20 Uhr. — Versiegelt. — 17 Muster. — Farbige gewirkte Kunstseidentrikotstoffe. — **Mylady A.G.,** Rheineck (Schweiz).

N° 63934. 10 septembre 1940, 13 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Lampe (applique murale) à éclairage électrique. — René **Keller,** St-Pierre 4, Lausanne (Suisse).

Nr. 63935. 11. September 1940, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Elektrisch heizbarer Fusschemel. — August **Hungerbühler,** Rothausweg 13, Zug (Schweiz).

Nr. 63936. 11. September 1940, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Waagschale für Salz und Chemikalien. — Max **Keller,** Alte Rotwandstrasse 9, Zürich 4 (Schweiz).

Nr. 63937. 12. September 1940, 14 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schutzhülle für Damenbinden. — Ida **Brunner,** Richard-Wagnerstrasse 26, Zürich (Schweiz).

Nr. 63938. 10. September 1940, 20 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Halter zum Niederhalten von Damenröcken beim Radfahren. — Marta **Wechsler-Isler,** Zypressenstrasse 53, Zürich 4 (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Nr. 63939. 12. September 1940, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ohrenfauteuil-Sessel. — Walter **Frey,** Architekt, Spalenberg 20, Basel (Schweiz).

Nr. 63940. 12. September 1940, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Windelträger. — **Struba Gummi A.-G.,** Münzplatz 3, Zürich 1 (Schweiz).

Nr. 63941. 12. September 1940, 17 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Reklametafel für den Telephonverkehr. — Jul. **Fischer,** Buchdruckerei, Schöftland (Schweiz).

Nr. 63942. 12. September 1940, 18 Uhr. — Offen. — 20 Modelle. — Möbel; Matratzen. — **Embru-Werke A.-G.,** Rüti (Zürich, Schweiz).

Nr. 63943. 13. September 1940, 14¾ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Krawatteneinlage. — Dr. Stefan **Rein,** Schreinerstrasse 54, Zürich 4 (Schweiz).

Nr. 63944. 13. September 1940, 17 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Salzwaagen. — Max **Keller,** Ingenieur, Alte Rotwandstrasse 9, Zürich 4 (Schweiz).

Nr. 63945. 13. September 1940, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schraubstöpsel zum Prüfen von Kurzschluss in elektrischen Anlagen. — Carl **Hailer,** Chefmonteur, Vogelsangstrasse 5, Zürich 6 (Schweiz).

Nr. 63946. 13. September 1940, 20 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Lockenwickler-Apparat, Haarrolle, Bigoudi. — **Jacques Meyer & Co. A.G.,** Wohlen (Aargau, Schweiz).

N° 63947. 13 septembre 1940, 24 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Support d'étalage pour journaux illustrés. — Edouard **Dutoit,** Albisstrasse 161, Zurich (Suisse).

Nr. 63948. 14. September 1940, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Vierstahlhalter. — Fritz **Weder-Nussbaumer,** Hornbachstrasse 42, Zürich 8 (Schweiz).

Nr. 63949. 14. September 1940, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Form für Milchprodukte. — Werner **Hebeisen,** Rennweg 36, Zürich 1 (Schweiz).

N° 63950. 14 septembre 1940, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Commande à distance de volume sonore pour récepteur de radio. — Claude **Perret,** Chemin du Reposoir 25, Lausanne (Suisse).

II. Abteilung — IIme Partie — IIa Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren
(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi
(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

III. Abteilung — IIIme Partie — IIIa Parte

Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

Nr. 46617. 25. September 1930, 18¼ Uhr. — (III. Periode 1940/1945). — 4 Muster. — Etiketten für Teigwaren, und Katalog. — **Fabbrica di Paste Alimentari « La Spiga » S. A.,** Mendrisio (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 12. September 1940.

Nr. 46618. 25. September 1930, 18¼ Uhr. — (III. Periode 1940/1945). — 1 Modell. — Schachtel für Teigwaren. — **Fabbrica di Paste Alimentari « La Spiga » S. A.,** Mendrisio (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 12. September 1940.

Nr. 53876. 13. November 1934, 19 Uhr. — (II. Periode 1939/1944). — 1 Modell. — Versteifer für Sitzmöbel aus gebogenem Holze. — Alfred **Weiss,** Möbel- und Stuhlfabrik, Mammern (Schweiz); registriert den 16. September 1940.

Nr. 54953. 11. Juni 1935, 12 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 17 Modelle. — Metallprofile für Fenster und Türen. — Adolf **Bergner,** Ensingerstr. 36, Bern (Schweiz); registriert den 12. September 1940.

Nr. 55019. 24. Juni 1935, 19 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 1 Modell. Betstuhl, verstellbar. — Joseph Fridolin **Strässle,** Kirchenbedarf und Vereinsfahnen, Leodegarstrasse 2, Luzern (Schweiz); registriert den 16. September 1940.

Nr. 55184. 2. August 1935, 16 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 1 Modell. — Telephonverzeichnis. — **Thöny, Brunner** & Co., Buchdruckerei und Verlag, Schiers (Schweiz); registriert den 16. September 1940.

Nr. 55225. 8. August 1935, 11 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 1 Modell. — Verpackungsmittel. — Gebrüder **Villiger,** Kreuzplatz 9, Zürich 7 (Schweiz); registriert den 18. September 1940.

Nr. 55226. 8. August 1935, 11 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 1 Muster. — Verpackungsmittel. — Gebrüder **Villiger,** Kreuzplatz 9, Zürich 7 (Schweiz); registriert den 18. September 1940.

Nr. 55253. 19. August 1935, 18 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 2 Modelle. — Verpackungsdosen. — K. & W. **Siegerist,** Dosenfabrik, Brunnhofweg 45, Bern (Schweiz); registriert den 9. September 1940.

Nr. 55265. 22. August 1935, 12 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 1 Muster. — Verpackung für Confiserieartikel. — K. **Lohrer,** Konfiserie, Arosa (Schweiz); registriert den 16. September 1940.

Nr. 55266. 22. August 1940, 12 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 1 Modell. — Konfiserieartikel. — K. **Lohrer,** Konfiserie, Arosa (Schweiz); registriert den 16. September 1940.

Nr. 55283. 24. August 1935, 14 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 1 Modell. — Verpackung für Rasierklingen. — **Stoffel** & Sohn, Horn (Thurgau, Schweiz); registriert den 12. September 1940.

N° 55285. 24 août 1935, 20 h. — (IIe période 1940/1945). — 3 modèles. — Cerins pour montres. — **Vuille** & Cie., Etuis et Cartonnages, Rue du Temple 6, Fribourg (Suisse); enregistrement du 16 septembre 1940.

Nr. 55309. 29. August 1935, 19 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 2 Modelle. — Krampfadern-Strümpfe. — Paul **Mühlegg,** Blautraubenstrasse 25, Schaffhausen (Schweiz); registriert den 12. Septembre 1940.

Nr. 55324. 30. August 1935, 20 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 1 Modell. — Katzendruckli. — Arnold Georg **Brunner,** Gossau (Zürich, Schweiz); registriert den 18. September 1940.

Nr. 55325. 30. August 1935, 20 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 1 Modell. — Einsatz für Badewannen. — Arnold Georg **Brunner,** Gossau (Zürich, Schweiz); registriert den 18. September 1940.

N° 55330. 31 août 1935, 20 h. — (IIe période 1940/1945). — 1 dessin. — Tableau-réclame pour eau de table gazeuse. — **Fiedler S. A. Arts Graphiques,** La Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 12 septembre 1940.

N° 55331. 31 août 1935, 20 h. — (IIe période 1940/1945). — 1 dessin. — Etiquette pour eau de table gazeuse. — **Fiedler S. A. Arts Graphiques,** La Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 12 septembre 1940.

Nr. 55335. 21. August 1935, 6½ Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 1 Modell. — Zigarrenkistchen. — **Tabak- & Cigarrenfabrik Aktiengesellschaft A. Eichenberger-Baur,** Beinwil am See (Schweiz); registriert den 16. September 1940.

Nr. 55362. 5. September 1935, 19 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 2 Muster. — Etiketten. — **Conservenfabrik Lenzburg vorm. Henckell & Roth,** Lenzburg (Schweiz); registriert den 12. September 1940.

Nr. 55403. 11. September 1935, 20 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 1 Modell. — Fussehoner. — Fritz Arnold **Weyeneth,** Kaufmann, Bärenmatt 12, Biel 7 (Schweiz); registriert den 16. September 1940.

Nr. 55460. 31. August 1935, 16 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 1 Modell. — Aschenschale. — **Tabak- & Cigarrenfabrik Aktiengesellschaft A. Eichenberger-Baur,** Beinwil am See (Schweiz); Rechtsnachfolgerin des Urhebers Wax Weber, Genf; registriert den 16. September 1940.

Nr. 55530. 7. Oktober 1935, 17 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 1 Muster. — Verpackungsmittel für Molkereiprodukte jeder Art. — Gebr. **Villiger,** Kreuzplatz 9, Zürich 7 (Schweiz); registriert den 18. September 1940.

Nr. 55576. 16. Oktober 1935, 10 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 1 Modell. — Verpackungsmittel für Molkereiprodukte jeder Art. — Gebr. **Villiger,** Kreuzplatz 9, Zürich 7 (Schweiz); registriert den 18. September 1940.

Nr. 55617. 23. Oktober 1935, 18½ Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 4 Modelle. — Bestecke. — **Kaiser's Kaffee-Geschäft A.-G.,** Güterstrasse 311, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel; registriert den 9. September 1940.

Nr. 55637. 28. Oktober 1935, 18½ Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 2 Modelle. — Bestecke. — **Kaiser's Kaffee-Geschäft A.-G.,** Güterstrasse 311, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel; registriert den 9. September 1940.

Nr. 56160. 29. Januar 1936, 16 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 1 Muster. — Verpackungsmittel für Molkereiprodukte. — Gebrüder **Villiger,** Kreuzplatz 9, Zürich 7 (Schweiz); registriert den 18. September 1940.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

Nr. 37966. 7. Sept. 1925. — 1 Modell. — Tierärztliches Instrument.
Nr. 37988. 11. Sept. 1925. — 3 Muster. — Reklame-Emailschilder.
Nr. 37994. 11. Sept. 1925. — 1 Muster. — Zeitschriften-Titelblatt.
Nr. 37997. 12. Sept. 1925. — 1 Modell. — Zusammenlegbarer Fahrradständer.
Nr. 63788. 24. Juli 1940. — 2 Modelle. — Hosenträger (gelöscht infolge Verzichtleistung vom 10. September 1940).

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances

Hasilia Aktiengesellschaft, Zürich

Liquidations-Schuldenruf.

Zweite Veröffentlichung.

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Hasilia Aktiengesellschaft, Zürich, hat am 6. September 1940 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und die bisherigen Verwaltungsräte der Gesellschaft, Rechtsanwälte Dr. Georg Wettstein und W. Meyer, in Zürich, als Liquidatoren mit der Durchführung der Liquidation beauftragt.

Die Gläubiger der genannten Gesellschaft werden hiermit, gemäss Art. 742, Abs. 2 des Obligationenrechts, aufgefordert, ihre Ansprüche mit Begründung bis am 5. November 1940 zu Handen der Liquidatoren am Sitze der Gesellschaft anzumelden. Gläubiger, die sich nicht anmelden und deren Ansprüche auch nicht aus den Geschäftsbüchern der Gesellschaft ersichtlich sind, werden in der Liquidation nicht berücksichtigt. (A. A. 187[2])

Zürich, den 18. September 1940. **Die Liquidatoren.**

Lithographie Simplon

(Litografia Sempione, Simplon Lithography, Litografia Simplon),
Lausanne

Liquidation — Appel aux créanciers.

Troisième publication.

Ensuite de la fusion de la société avec la société anonyme Roth et Sauter S. A. à l'Enseigne du Verseau, à Lausanne, précédemment la Société immobilière «Gutenberg», survenue en date du 23 septembre 1940, les créanciers de la société sont, en conformité de l'art. 748, al. 1, C. O., informés de la dissolution de la société et sommés de faire connaître leurs réclamations dans le cas où ils n'accepteraient pas comme débitrice la société absorbante.

Les réclamations sont à adresser à M. Samuel Pache, notaire à Lausanne, Place St-François 5. (A. A. 193[1])

Le Conseil d'administration.

Aux Editions du Verseau S.A., Lausanne

Liquidation — Appel aux créanciers.

Troisième publication.

Ensuite de la fusion de la société avec la société anonyme Roth et Sauter S. A. à l'Enseigne du Verseau, à Lausanne, précédemment la Société immobilière «Gutenberg», survenue en date du 23 septembre 1940, les créanciers de la société sont, en conformité de l'art. 748, al. 1, C. O., informés de la dissolution de la société et sommés de faire connaître leurs réclamations dans le cas où ils n'accepteraient pas comme débitrice la société absorbante.

Les réclamations sont à adresser à M. Samuel Pache, notaire à Lausanne, Place St-François 5. (A. A. 192[1])

Le Conseil d'administration.

Société du chemin de fer funiculaire Interlaken-Harder

Emprunt hypothécaire du 1er juin 1909 de fr. 700,000 réduit à fr. 322,500

Les porteurs d'obligations de l'emprunt susnommé sont avisés par les présentes que le 21 septembre 1940 la IIe Section civile du Tribunal fédéral a homologné les décisions suivantes prises par l'assemblée du 15 mai 1940:

1. L'échéance de l'emprunt est prorogée au 1er avril 1950.
2. Le service de l'amortissement est suspendu jusqu'au 1er avril 1950. La Compagnie est toutefois autorisée à rembourser chaque année, dans la mesure où le resultat de l'exploitation le permettra, un certain nombre d'obligations qui seront désignées par le sort.
3. Le paiement des obligations sorties au tirage pour être remboursées le 1er octobre 1939 est différé jusqu'au 1er octobre 1949.
4. Il est fait remise des intérêts courus du 1er avril 1939 au 31 mars 1940.
5. Du 1er avril 1940 au 31 mars 1950, l'intérêt contractuel est remplacé par un intérêt variable suivant le résultat de l'exploitation, maximum 4% et cumulatif, ledit intérêt ne devant toutefois être payé qu'après prélèvement des sommes qui seraient nécessaires pour reconstituer la réserve spéciale de fr. 12,000 destinée à l'entretien du matériel. Les intérêts qui n'auront pas pu être payés au 31 mars 1950 seront abandonnés.
6. Les obligataires consentent à ce que la Compagnie contracte en cas de besoin un nouvel emprunt de fr. 40,000 garanti par une hypothèque portant sur la totalité de ses biens et primant l'hypothèque qui garantit l'emprunt par obligations du 1er juin 1909 et ils confèrent d'ores et déjà au représentant qu'ils désigneront le pouvoir de consentir en leur nom aux inscriptions que la nouvelle hypothèque rendra nécessaires. L'ouverture effective du nouveau compte sera subordonnée à l'autorisation expresse de ce même représentant.
7. Me Frédéric Cart, notaire à Lausanne, est désigné comme représentant des obligataires, au sens des dispositions du projet.

Les obligataires qui n'ont pas encore déposé leurs titres sont invités à les présenter à la Banque Roguin et Cie, à Lausanne, en vue de leur estampillage. (A. A. 194)

Lausanne, le 25 septembre 1940.

Le Président de la IIe Section civile du Tribunal fédéral: Strebel.

Patria, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit, Basel

Bilanz auf 31. Dezember 1939

Aktiven

	Fr.	Ct.
Wertschriften:		
Obligationen und Pfandbriefe	28,317,549	—
Aktien	636,000	—
Andere Wertschriften	28,500	—
Grundpfandtitel	84,637,298	30
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	8,882,965	10
Darlehen an Körperschaften	5,996,495	—
Grundbesitz	4,357,619	—
Darlehen an Hausgesellschaften	2,509,602	60
Wechsel, Guthaben bei Banken, Postcheck, Kassa	1,086,986	72
Guthaben aus Rückversicherungen	4,901	—
Gestundete Prämienraten	2,301,262	79
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	216,265	99
Zinsen und Mieten	1,220,878	25
Uebrige Aktiven und Debitoren	12,376	05
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden Fr. 116,456,210.— (VG. 56)	140,208,699	80

Passiven

	Fr.	Ct.
Spezial-Reserven:		
Kriegsreserve	3,000,000	—
Rücklagen für die künftige Ausrichtung oder die künftige Gutschrift von Gewinnanteilen an die Versicherten	15,460,346	80
Technische Rücklagen:		
Prämienreserve und Rentenübertrag	110,286,153	—
Prämienübertrag	4,513,042	42
Rücklagen für unerledigte Versicherungen, Renten und Rückkäufe	81,791	—
Rücklagen für gutgeschriebene Gewinnanteile der Versicherten	4,585	26
Schuldenverpflichtungen:		
Depositen und Kautionen	3,034,876	06
In Depot gelassene Gewinnanteile	13,659	45
Uebrige Passiven und Kreditoren	15,338	40
Pensions- und Fürsorgeeinrichtung des Personals	1,184,831	70
Einnahmenüberschuss	2,614,075	71
	140,208,699	80

Basel, den 17. September 1940.

Patria, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit
Barthe. E. Simmler.

Compagnia di Assicurazione di Milano, Milan

Bilan au 31 décembre 1939

Actif

	Lire ital.	Ct.
Valeurs mobilières:		
Obligations et lettres de gage	37,354,074	42
Actions de compagnies d'assurances	3,605,991	—
Autres actions	12,490,000	—
Autres valeurs mobilières	637,060	36
Placements hypothécaires	461,800	—
Prêts sur nantissement	928,733	32
Immeubles	99,947,812	44
Avoirs en banques, chèques postaux, caisse	5,482,694	98
Avoirs auprès d'agents et d'assurés	11,842,830	69
Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances:		
Compte courant	3,030,442	26
Dépôts pour réassurances acceptées, gérés par les cédants	9,213,649	07
Prorata d'intérêts et loyers	395,548	71
Mobilier et matériel	1	—
Autre actif et débiteurs divers	4,537,316	58
Cautionnements	10,915,653	82
(VG. 57)	200,843,608	65

Passif

	Lire ital.	Ct.
Capital social	64,000,000	—
Réserve statutaire	14,000,000	—
Réserves spéciales:		
Réserve mobilière	7,226,944	25
Provision pour risques en cours, réassurances déduites	16,545,697	79
Réserves mathématiques pour rentes en cours	26,194,954	—
Provision pour sinistres à régler, réassurances déduites	14,138,404	02
Sinistres réglés mais non encore payés	1,477,058	19
Engagements envers des sociétés d'assurances et de réassurances:		
Compte courant	6,113,577	19
Dépôts pour réassurances cédées, gérés par la Société	7,249,388	40
Engagements:		
envers des agents	384,127	60
Autre passif et créditeurs divers	8,285,845	68
Articles compensateurs:		
Réserve immobilière	8,000,000	—
Cautionnements	10,915,653	82
Fonds de prévoyance en faveur du personnel	8,889,133	99
Bénéfice	7,422,823	72
	200,843,608	65

Milan, 30 juin 1940 XVIII.

Compagnia di Assicurazione di Milano
L'amministratore: G. Gavazzi. Il Direttore Generale: **A. Brunello.**

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ordinanza del Dipartimento federale dell'economia pubblica intesa ad assicurare l'approvvigionamento del paese con grassi ed olii destinati all'alimentazione e ad usi industriali

(Del 20 settembre 1940.)

Il Dipartimento federale dell'economia pubblica,

visto il decreto del Consiglio federale del 17 ottobre 1939 inteso ad assicurare l'approvvigionamento del paese con derrate alimentari e foraggi e quello del 25 giugno 1940 inteso ad assicurare l'approvvigionamento della popolazione e dell'esercito con materie prime per l'industria con prodotti semifabbricati e con prodotti fabbricati, ordina:

Art. 1. Vigilanza. L'acquisto, l'assegnazione, la vendita, la lavorazione ed il consumo di grassi ed olii destinati all'alimentazione e ad usi industriali, di materie prime e di prodotti semifabbricati necessari alla loro fabbricazione, nonchè dei prodotti ottenuti da queste sostanze, sono retti dalle disposizioni seguenti e sottoposti ad una vigilanza. Quest'ultima è esercitata, per i grassi e gli olii commestibili, dall'Ufficio di guerra per i viveri e, per i grassi e gli olii destinati ad usi industriali, dall'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro.

Art. 2. Distinzione fra le sostanze grasse per l'alimentazione e quelle per usi industriali. Sono considerate come sostanze grasse per l'alimentazione i grassi, gli olii, i semi ed i frutti oleosi cadenti sotto le voci da 72 a 75, da 96 a 96 b e 204 della tariffa doganale svizzera, nonchè le materie grasse prodotte in Isvizzera.

Sono considerate come sostanze grasse per usi industriali i grassi e gli olii cadenti sotto le voci da 1115 a 1121 della tariffa doganale svizzera.

L'Ufficio di guerra per i viveri e l'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro decidono, di concerto, se le altre sostanze non menzionate nel primo e secondo capoverso saranno destinate all'alimentazione od ad usi industriali.

L'Ufficio di guerra per i viveri può prescrivere, col consenso dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro, che le sostanze indicate al secondo capoverso dovranno essere utilizzate per l'alimentazione; l'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro può prescrivere, col consenso dell'Ufficio di guerra per i viveri, che le sostanze indicate al primo capoverso dovranno servire ad usi industriali.

Art. 3. Obbligo di raccogliere le materie prime e produzione di grassi e olii. L'Ufficio di guerra per i viveri e l'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro sono autorizzati a prendere, di concerto, provvedimenti per disporre delle materie prime necessaire alla fabbricazione dei grassi e degli olii per l'alimentazione e per usi industriali, allo scopo di assicurarne la trasformazione in grassi e in olii; essi possono emanare prescrizioni sull'assegnazione, la lavorazione e l'impiego di queste materie prime e di questi prodotti semifabbricati.

Le aziende che sono in grado di fabbricare grassi e olii per l'alimentazione e per usi industriali, sono tenute, su ordine e secondo le prescrizioni dell'Ufficio di guerra per i viveri o dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro, a lavorare a tale scopo, nei limiti della loro capacità di produzione, le materie prime ed i prodotti semifabbricati di cui dispongono o che sono loro assegnati.

Art. 4. Orientamento del consumo dei grassi, degli olii e dei prodotti con essi fabbricati. Allo scopo di assicurare l'approvvigionamento del paese con grassi ed olii per l'alimentazione e per usi industriali, nonchè coi prodotti con essi fabbricati, l'Ufficio di guerra per i viveri e l'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro sono autorizzati ad emanare prescrizioni sull'assegnazione, l'utilizzazione ed il consumo di essi. Essi possono inoltre impartire istruzioni sulla loro sostituzione con altre sostanze.

Restano riservate le prescrizioni emanate, in virtù del decreto del Consiglio federale del 17 ottobre 1939, sul razionamento di olii e grassi commestibili.

Resta riservato il sequestro ordinato in virtù del decreto del Consiglio federale del 14 novembre 1939 sul sequestro e l'espropriazione, allo scopo di preparare un orientamento determinato dal consumo.

Art. 5. Inventario, contabilità e obbligo di fare rapporto. L'Ufficio di guerra per i viveri o l'Ufficio per l'industria ed il lavoro possono obbligare gli importatori, i produttori, i negozianti ed i consumatori a fare l'inventario delle loro scorte e ad iscrivere nel libro di magazzino le entrate e le uscite delle materie prime e dei prodotti semifabbricati che servono alla fabbricazione di grassi e di olii per l'alimentazione e per usi industriali, come pure di queste sostanze e dei prodotti con esse fabbricati; essi dovranno indicare, su ordine speciale, le quantità comprate, prodotte, vendute o lavorate nella loro propria azienda, specificandone la qualità, il nome del compratore o del venditore, le scorte e l'impiego della merce.

Gli agenti incaricati del controllo comunicheranno i loro accertamenti e le loro osservazioni soltanto ai servizi competenti; essi manterranno il segreto di fronte ad altre persone.

Art. 6. Sanzioni. Le infrazioni alla presente ordinanza, alle prescrizioni esecutive ed alle singole decisioni dell'Ufficio di guerra per i viveri, dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro e delle loro Sezioni, saranno punite con la multa fino a 5000 franchi. Oltre alla multa potrà essere confiscata la merce e resa pubblica la sentenza.

I contravventori possono essere inoltre esclusi, temporaneamente o parzialmente, dalla fornitura ulteriore di grassi e di olii, nonchè di materie prime e di semifabbricati che servono alla loro fabbricazione.

Su proposta dell'Ufficio di guerra per i viveri o dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro, la Divisione del commercio decide il ritiro dei permessi d'importazione ed il rifiuto temporaneo o permanente di nuovi permessi.

Art. 7. Entrata in vigore ed esecuzione. La presente ordinanza entra in vigore il 1° ottobre 1940.

L'Ufficio di guerra per i viveri e l'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro sono incaricati della sua esecuzione. Essi possono delegare le loro competenze alle loro Sezioni. 226. 26. 9. 40.

Commercio e vendita di patate

(Comunicazione dell'Ufficio federale di guerra per i viveri, Sezione dell'approvvigionamento con patate, frutta e alcool.)

Nell'interesse dell'approvvigionamento del paese con patate da tavola e per assicurare uno smercio e dei prezzi ordinati, la vendita delle patate industriali nonchè delle patate di foraggio non era fin'ora autorizzata. A partire del 26 settembre 1940, tutte le sorte di patate potranno essere messe in vendita.

Dal 26 settembre 1940 innanzi, i prezzi dei produttori saranno i seguenti per 100 kg presi dal produttore o franco stazione, senza sacco:

Eerstelinge, Ideal, Bintje ed altre varietà analoghe 15 fino a 16 franchi,
Gialle precoci di Boehm, Erdgold, Flava, Industria, Azzurri dell'Odenwald, Weltwunder, Centifoglia, Alma, Eva, Millefiori, Up-to-date e altre varietà analoghe 14 fino a 15 franchi,
Ackersegen, Voran, Jubel, Wohltmann e altre varietà analoghe 13 fino a 14 franchi.

A questi prezzi si aggiungono, per il consumatore, le spese di trasporto e la margine massima di commercio autorizzata dal servizio di controllo dei prezzi di

Fr. —.60 al q supplemento intermediario del caricatore e dei grossisti per vendite in vagoni, complessivamente.
Fr. 1.— al q per vendite in contanti in sacchi ed in ceste dal vagone,
Fr. 2.— al q per vendite in sacchi o ceste dal domicilio del produttore o dal deposito intermediario del commercio,
Fr. 3.— al q per vendite in sacchi o ceste franco domicilio del compratore.

Per la vendita al dettaglio (al kg) possono aggiungere 8 centesimi al kg netto.

Per compensare il calo e le spese di magazzinaggio questi prezzi possono essere aumentati nel modo seguente:

Fr. —.75 al q per consegna dopo il 1° dicembre 1940;
Fr. 1.50 al q per consegna dopo il 15 gennaio 1941;
Fr. 2.25 al q per consegna dopo il 1° marzo 1941;
Fr. 3.— al q per consegna dopo il 15 aprile 1941.

Le organizzazioni e le ditte che intendono partecipare all'immagazzinaggio delle patate per le provviste dell'inverno, devono inoltrare le loro domande alla regia federale degli alcool a Berna entro il 1° ottobre 1940.

Per le patate di foraggio valgono i prezzi de fr. 9.— a 12.—, secondo la qualità, presi dal produttore o franco stazione di partenza, senza sacchi. La margine massima per le patate di foraggio dei grossisti-caricatori non deve essere superiore a fr. —.40 al q.

Vi rammentiamo che le prescrizioni rilasciate devono essere osservate tanto dai produttori quanto dai commercianti. 226. 26. 9. 40.

Schutz des Anstellungsverhältnisses der Mobilisierten

Das eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement hat zu dem Bundesratsbeschluss vom 13. September 1940 über den Schutz des Anstellungsverhältnisses militärpflichtiger Arbeitnehmer am 20. September 1940 ein ausführliches, den Beschluss erläuterndes Kreisschreiben erlassen. Die diesen wichtigen Beschluss erklärenden Darlegungen des Departements sollen dazu beitragen, dessen Handhabung den Behörden, Gerichten und namentlich den Arbeitgebern und Arbeitnehmern zu erleichtern. Das Kreisschreiben kann von jedermann bei der Bundeskanzlei zum Preise von 40 Rp. (plus Porto) bezogen werden.

Bern, den 26. September 1940.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit.

226. 26. 9. 40.

Protection des travailleurs astreints au service militaire

Le département fédéral de l'économie publique a établi une circulaire qui explique en détail les dispositions de l'important arrêté que le Conseil fédéral a pris en date du 13 septembre 1940 pour protéger les travailleurs astreints au service militaire. Ce commentaire a pour objet de faciliter l'application de l'arrêté pour les autorités administratives et les tribunaux, comme aussi pour les employeurs et salariés eux-mêmes. On peut se le procurer à la Chancellerie fédérale, au prix de 40 centimes (plus le port).

Berne, le 26 septembre 1940.

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers.

226. 26. 9. 40.

Chile — Lebensmittelgesetz

Im chilenischen Amtsblatt vom 4. Juni 1940 wurde das mit diesem Zeitpunkt in Kraft tretende Dekret Nr. 770 betreffend die bei Lebensmitteln und Getränken zu beachtenden Vorschriften über die Qualität und über die Anschrift (Markierung) sowie über die Verwendung von Farbstoffen und Konservierungsmitteln veröffentlicht.

Die wichtigsten Bestimmungen in diesem Dekret sind u. a. folgende:

Art. 44. Behälter, Umhüllungen usw. sowohl von einheimischen wie von importierten Lebensmitteln und Getränken müssen auf den Etiketten, Anschriften, Aufdrucken usw. nachstehende Angaben in spanischer Sprache enthalten:

a) Die Bezeichnung des Produktes mit Buchstaben, Zeichen und Wörtern in gleichförmiger Grösse, Farbe usw.
b) Nettogewicht und Nettoinhalt in Massen des metrischen Systems.
c) Datum der Fabrikation, Bearbeitung und Verpackung des Produktes mit entsprechender Monats- und Jahresangabe der fortlaufend bearbeiteten Substanzen und mit Jahresangabe der nur in einem bestimmten Zeitpunkt oder nur einmal geernteten Produkte gemäss Vorschriften der Gesundheitsdirektion; diese Angaben müssen auf der Hauptetikette oder in hervorstehendem Druck auf den Deckeln oder Behältern stehen.
d) Bezeichnung als «nationales Produkt» oder als «importiertes Produkt».
e) Name und Adresse des einheimischen Fabrikanten oder des Importeurs, des Agenten oder des Vertreters.

Art. 45. Die fremdländischen Bezeichnungen müssen folgerichtig in spanischer Sprache mit gleichen Buchstaben und in der gleichen Farbe angegeben werden.

Verboten ist die Anwendung folgender Angaben auf Umhüllungen, Behältern, Etiketten usw.:

a) Sätze, Wörter, Zeichen usw., die geeignet sind, beim Käufer Unsicherheit oder Zweifel über Ursprung, Zusammensetzung und Qualität der Ware hervorzurufen.
b) Referenzen, Ratschläge, Vermerke usw., die den Käufer zur Meinung beeinflussen, dass die Substanzen der Waren vorbeugende oder heilende medizinische Wirkung besitzen oder für die bestimmte therapeutische Behandlungen angegeben werden, ausgenommen für diejenigen Waren, die auf Grund der dafür geltenden Regelung als Heilnahrung betrachtet werden.
c) Bezeichnung mit Namen von für die Herkunft bestimmter Lebensmittel bekannten Länder, Zonen usw. auf ähnlichen Waren anderer Herkunft, Zusammensetzung und Bearbeitung.
d) Anschriften als natürliche, tierische oder pflanzliche Produkte, wenn es sich nur um einfache Nachahmungen dieser Produkte handelt.

Art. 46. Die vorgenannten Verbote beziehen sich auf jede schriftliche oder mündliche Propaganda.

Nähere Angaben werden nach Eintreffen des Originaltextes des diesbezüglichen Dekretes durch die Handelsabteilung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements auf Anfrage hin bekanntgegeben werden können.

226. 26. 9. 40.

Ecuador — Zölle

Laut ausländischen Zeitungsmeldungen wurden durch eine ecuadorianische Regierungsverordnung vom 6. Juni 1940 verschiedene Zolltarifansätze geändert. Nach bisher vorliegenden Berichten betrifft dies unter anderem folgende Waren:

Nummer des ecuadorianischen Zolltarifes	Warenbezeichnung	Zolländerung: früherer Ansatz	Zolländerung: neuer Ansatz
225	Glaswaren		bis zu 50 % erhöht
259 b	Anilinfarben für industrielle Zwecke, pro kg gesetzliches Gewicht	0,40 Sucres bzw. 20 % v. W.	0,30 Sucres 15 % v. W.
277	streichfertige Farben, pro kg brutto	0,80 Sucres	1,50 Sucres
278	ätherische Oele und Essenzen, je nach Zweck	Erhöhung oder Herabsetzung	
365	Natriumsilikat und Natriumkarbonat, Kaliumsilikat und Kaliumkarbonat, handelsüblich, pro kg brutto		auf 0,50 Sucres herabgesetzt
406	Zubehörteile für Röhren- und Leitungsanlagen pro kg brutto	0,25 Sucres	0,15 Sucres
417/429	Materialien für Konstruktionen		herabgesetzt
476	Eisendraht		herabgesetzt
524	Werkzeuge und Geräte jeder Art für Handwerker	10 % v. W.	5 % v. W.
641 a-c	Handpumpen usw.		Zollfrei

Zollerhöhungen von 50 % und mehr sollen verschiedene Baumwoll-, Woll-, kunstseidene und seidene Erzeugnisse erfahren haben.

Weitere Einzelheiten werden nach Eintreffen näherer Angaben bekanntgegeben werden können.

Der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 201 vom 29. August 1938 erwähnte Zollzuschlag von 50 % auf Schweizerwaren findet immer noch Anwendung.

226. 26. 9. 40.

Peru — Einfuhr von Betäubungsmitteln

Mit Dekret vom 31. August 1940 und zugehörigen Ausführungsbestimmungen vom selben Tage hat die peruanische Regierung neue Vorschriften über die Einfuhr und den Verkauf von Betäubungsmitteln erlassen. Die wesentlichen Bestimmungen, die sich übrigens teilweise mit den früheren decken, sind folgende:

Die Einfuhr ist nur im Hafen von Callao sowie durch den Lufthafen oder das Postamt von Lima gestattet.

Die Zölle betragen 8 % ad valorem, wozu allgemein ein Zuschlag von 2 % ad valorem (bzw. von 5 % bei Postsendungen), ferner ein solcher von 1 % ad valorem zugunsten der Arbeitslosen und allenfalls noch ein weiterer von 6 % ad valorem zugunsten der Poliklinik, wenn die Produkte in Ampullen (ampolletas) eingeführt werden, tritt.

Die Einfuhr von Betäubungsmitteln darf nicht in einer Sendung zusammen mit andern Waren erfolgen.

Die Einfuhr der erwähnten Artikel ist nur auf Grund einer Bewilligung der zuständigen Behörden zulässig; während früher aber nur eine einzige Firma die Erlaubnis zur Einfuhr und zum Verkauf von Betäubungsmitteln besass, werden nunmehr auch andere Firmen zu diesem Geschäft zugelassen, wenn auch nur in beschränkter Zahl.

Auf Wunsch erteilt die Handelsabteilung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements ins einzelne gehende Auskünfte. 226. 26. 9. 40.

Gesandtschaften und Konsulate
Légations et Consulats — Legazioni e Consolati

Dem an Stelle von Herrn Henri Haaker zum Honorarkonsul der Republik Peru in Lausanne, mit Amtsbefugnis über die Kantone Waadt, Freiburg und Neuenburg ernannten Herrn Carlos G. Estenós wird das Exequatur erteilt.

Am 13. September 1940 hat Herr Carlos Alberto Moniz Gordilho dem Bundesrat nebst dem Abberufungsschreiben seines Vorgängers, Herrn Mario de Barros e Vasconcellos, sein Beglaubigungsschreiben als ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister von Brasilien bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft überreicht. 226. 26. 9. 40.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Carlos G. Estenós, nommé consul honoraire de la république du Pérou à Lausanne, avec juridiction sur les cantons de Vaud, Fribourg et Neuchâtel, en remplacement de M. Henri Haaker.

M. Carlos Alberto Moniz Gordilho a remis au Conseil fédéral, le 13 septembre 1940, les lettres l'accréditant en qualité d'envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire du Brésil près la Confédération suisse, ainsi que les lettres de rappel de son prédécesseur, M. Mario de Barros e Vasconcellos. 226. 26. 9. 40.

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis vom 23. September 1940 — Situation au 23 septembre 1940

	Fr.		Veränderungen seit d. letzten Ausweis *Changements dep. la dern. situation* Fr.
Aktiven — *Actif*			
1. Goldbestand — *Encaisse or*	2,118,863,818. 85	+	190,332. 65
2. Devisen — *Disponibilités à l'étranger*			
deckungsfähige — *pouvant servir de couverture*	580,268,820. 58	+	8,319,036. 58
andere — *autres*	2,301,749. 93		
3. Inlandportefeuille — *Portefeuille effets Suisse*			
Wechsel — *Effets de change*	67,681,323. 60		
Schatzanweisungen — *Rescriptions*	172,857,000. —	+	15,746,434. —
4. Wechsel d. Darlehenskasse d. Eidgenossenschaft *Effets de la Caisse de prêts de la Confédération*	7,400,000. —	—	100,000. —
5. Lombardvorschüsse mit 10-tägiger Kündigungsfrist *Avances sur nantissement dénonçables à 10 jours*	46,618,968. 08		
andere Lombardv. — *autres avances s. nant.*	970,546. 70	—	2,239,831. 10
6. Wertschriften — *Titres*	89,043,354. —	—	8,400. —
7. Correspond. im Inland — *en Suisse*	4,608,849. 53	—	1,560,424. 77
8. Sonstige Aktiven — *Autres postes de l'actif*	173,298,995. 15	—	19,393,707. 07
Zusammen — *Total*	3,263,913,426. 42		
Passiven — *Passif*			
1. Eigene Gelder — *Fonds propres*	39,500,000. —		—
2. Notenumlauf — *Billets en circulation*	2,050,276,065. —	—	16,518,030. —
3. Tägl. fäll. Verbindlichkeiten - *Engagements à vue*	942,892,260. 79	+	15,872,191. 34
4. Sonstige Passiven — *Autres postes du passif*	231,245,100. 63	+	1,599,278. 95
Zusammen — *Total*	3,263,913,426. 42		

Diskontosatz *Taux d'escompte* 1½% seit 26. Nov. 1936. *dep. le 26 nov. 1936.* | Lombardzinsfuss *Taux pour avanc.* 2½% seit 26. Nov. 1936 *dep. le 26 nov. 1936*

226. 26. 9. 40.

Redaktion — Rédaction:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

Einwohnergemeinde Biel

1. Auslosungsliste von 1940

I. 3½ %-Anleihe vom Jahre 1897 von Fr. 1,100,000

An der 31. Ziehung vom 20. September 1940 wurden folgende 58 Obligationen von je Fr. 500 zur Rückzahlung auf den 31. Dezember 1940 ausgelost:

Nr.	9	100	204	390	646	829	1048	1345	1665	2090
	18	109	233	426	726	860	1137	1350	1795	2127
	35	146	237	453	755	877	1264	1466	1847	2128
	37	151	279	461	770	968	1276	1563	1940	2186
	55	188	285	466	779	1007	1287	1631	1971	
	76	201	296	474	825	1021	1335	1663	1973	

Die Verzinsung dieser Titel hört mit dem 31. Dezember 1940 auf.
Zahlstellen: Stadtkasse Biel, Schweiz. Volksbank, Eidg. Bank A.-G.

II. 4 %-Anleihe der ehemaligen Einwohnergemeinde Bözingen vom Jahre 1903 von Fr. 450,000

An der 37. Ziehung vom 20. September 1940 wurden folgende 12 Obligationen von je Fr. 1000 zur Rückzahlung auf den 31. Dezember 1940 ausgelost:

Nr.	4	98	178	255	341	400
	50	150	205	328	371	412

Die Verzinsung dieser Titel hört mit dem 31. Dezember 1940 auf.
Zahlstellen: Stadtkasse Biel, Kantonalbank von Bern.

Biel, den 20. September 1940.

Städtische Finanzdirektion Biel
Der Finanzdirektor:
Guido Müller.

P 2005

Holzstoff- und Papierfabrik Zwingen A.-G.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung
auf Dienstag, den 15. Oktober 1940, 11.30 Uhr
im Sitzungszimmer der Eika, Effingerstrasse 2, Bern

TRAKTANDEN:

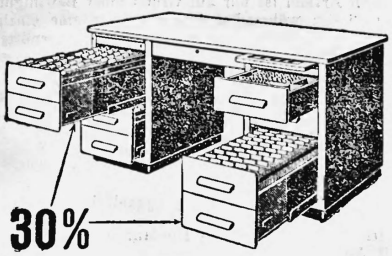
1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Vorlage und Genehmigung des Geschäftsberichtes pro 1939/40, der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1940 sowie des Berichtes der Kontrollstelle. Beschlussfassung über Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Besetzung der Kontrollstelle 1940/41.
5. Wahlen.
6. Diverses.

Zutrittskarten für die Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz und unter Angabe der Aktiennummern bis zum 12. Oktober bei der Eika, Effingerstrasse 2, Bern, bezogen werden.

Daselbst liegt ab 5. Oktober zuhanden der Aktionäre auch die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung auf. P 1995

Bern, den 26. September 1940.

Holzstoff- und Papierfabrik Zwingen A.-G.
Der Verwaltungsrat.



mehr Raum

im Fürrer-Kombi-Pult!

Die Vertikal-Schubladen dieses Holzpultes lassen sich restlos ausziehen. 2 Reihen von Hängemappen finden in einem Auszug Platz. Dieses Pult ist beliebig zusammenstellbar. Da 55 Kombinationen möglich sind, kann jedem Wunsche — ohne Extraanfertigung — entsprochen werden. Vorteile: billiger Preis und kurze Lieferfrist. Verlangen Sie bitte Nr. 29 unserer Blätter für Organisation mit weiteren Angaben Tel. 3 46 80.

büro Fürrer
ZÜRICH MÜNSTERHOF

P 35-14

Allgemeine Aargauische Ersparniskasse

Wir kündigen hiermit alle bereits kündbaren oder bis Ende Dezember 1940 kündbar werdenden, über 3¾ % verzinslichen Inhaber-Obligationen unseres Instituts zur Rückzahlung auf die titelsgemässe Frist von sechs Monaten. Mit dem Verfalltage hört die Verzinsung auf.

Gekündete und kündbare Titel können zu den jeweils geltenden Bedingungen konvertiert werden, wobei bis zum Ablauf der Kündigungsfrist noch der bisherige Zins vergütet wird. Unsere Baukstellen erteilen jederzeit gerne nähere Auskunft. P 2010

Aarau, den 25. September 1940.

Die Direktion.

Oeffentliches Inventar · Rechnungsruf

In Nachlassachen des am 21. September 1940 verstorbenen Herrn

Hans Emmenegger

geb. 1866, gew. Kunstmaler, von **Emmen und Flühli**, wohnhaft gewesen in Emmen, Emmenbrücke, Herdschwand.

Die Gläubiger und Schuldner des Erblassers, einschliesslich allfällige Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden innert Monatsfrist **bei der Gemeinderatskanzlei Emmen, in Emmenbrücke,** anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, welche die Anmeldung ihrer Forderungen versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar. Art. 580 und ff. und 591 des ZGB. und §§ 75 und ff. des kantonalen Einführungsgesetzes zum ZGB. P 2003

RUF ORGANISATION

Lagerkontrolle und Lagerbuchhaltung

bedürfen bei der heutigen Rationierung und den wechselnden Selbstkosten vielfach eines Ausbaus und erhöhter Exaktheit. Die Ruf-Organisation gibt Ihnen eine durchgebildete Lagerbuchhaltung zur Hand, die bei einem Mindestaufwand von Zeit und Arbeit allen Forderungen gerecht wird und sich jedem Betrieb einpasst.

Die Einführung besorgen unsere Experten — die Durchführung erspart Ihnen Arbeit und Zeit. Rufen Sie Ruf; wir orientieren Sie unverbindlich.

Ruf-Organisation Löwenstrasse 19
Telephon 5 76 80 **Zürich**

Aargauische Hypothekenbank

Wir kündigen hiermit alle von unserem Hauptsitz in **Brugg** und unsern Niederlassungen in **Baden, Rheinfelden, Wohlen** (vormals Freiämter Bank), **Möhlin, Döttingen-Klingnau** und **Zurzach** ausgegebenen, über 4 % verzinslichen Obligationen, deren feste Anlagezeit vom 1. Oktober bis 31. Dezember 1940 abläuft, auf die reglementarische Frist von 6 Monaten zur Rückzahlung. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf. Bis auf weiteres offerieren wir die **Erneuerung** der gekündeten Titel **zum Satze von 4 % auf weitere 3—5 Jahre fest.**

Brugg, den 20. September 1940.

P 2008 (OF 5417 E) **Die Direktion.**

Ernst & Co., Blechdosenfabrik
Küsnacht/Zürich

Schulthess & Co., Verlagshaus, **Zürich**

Wehropfer!

Ihr Ratgeber: Das eidgenössische Wehropfer.

Erläuterungen von Dr. J. Kaufmann, Fr. 4.50, erhältlich in allen Buchhandlungen. P 2013

Handels- & Rechts-Auskünfte
Renseign. commerc. & juridiq.

Bellinzona: *Dr. S. Zeli*, Advokat u. Notar, Tel. 6.36.
Küssnacht a. R.: *H. Mischon*, Rechtsagent, Tel. 6 12 40.
Luzern: *Leo Balmer-Ott*, Sachw., Hirschengrab. 40.
— *A. Ammann*, Sachw., Hirschmattstr. 26, Tel. 2 71 07.

EXPERTA
Organisations- u. Revisions-Treuhand A. G.

Zürich Bahnhofstrasse 79 Telephon 5 74 48
Basel Gerbergasse 20 Telephon 4 53 36

REVISIONEN - STEUERBERATUNGEN
KONTROLLSTELLEN - SEKRETARIATE

P 4671

Inserieren Sie im Schweiz. Handelsamtsblatt

Fritz Gegauf's Söhne A.-G., Steckborn

Einladung

zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 8. Oktober 1940, vormittags 10 Uhr am Sitz der Gesellschaft in Steckborn

TRAKTANDEN:

1. Beschlussfassung über die Erhöhung des Grundkapitals.
2. Statutenänderung.
3. Wahl in den Verwaltungsrat.
4. Diverses.

P 2009

Steckborn, den 24. September 1940.

Der Verwaltungsrat.

Zur Handelsregisterpublikation des Handelsregisteramtes des Kantons Basel-Stadt im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 207 vom 4. September 1940, Seite 1599, ist festzustellen, dass die Verkaufsstelle Basel der Firma Arthur Frey Aktiengesellschaft, Wangen bei Olten, nicht aufgegeben wird. Die Löschung der «Filiale Basel» im Handelsregister unserer Firma erfolgte nur, weil es sich bei unserer Verkaufsstelle Basel nicht um eine Zweigniederlassung im Rechtssinne handelt.

Arthur Frey Aktiengesellschaft
Kleiderfabriken
Wangen bei Olten

P 2018

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

(Art. 582 ff. ZGB. und § 12 Dekret vom 18. Dezember 1911.)

Erblasser:

Leibundgut Gottlieb Oskar

von Schoren bei Langenthal und Bern, Zunft zu Webern, Kaufmann und schwedischer Konsul, wohnhaft Marienstrasse Nr. 26, in Bern, unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma **Leibundgut & Cie.**, Garnhandel en gros und Fabrikation, mit Geschäftsdomizil Monbijoustrasse Nr. 32 in Bern, verstorben am 22. August 1940.

Eingabefrist: Bis und mit dem **4. Oktober 1940.**

a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprachen: beim **Regierungsstatthalteramt II von Bern.**

b) Für Guthaben des Erblassers: bei **Notar Louis Wildbolz,** Spitalgasse 32, **in Bern.**

Innert der gleichen Eingabefrist sind auch Forderungen an die Firma Leibundgut & Cie., Garnhandel en gros und Fabrikation, Monbijoustrasse 32, in Bern, anzumelden.

Während der Dauer des öffentlichen Inventars wird das Geschäft von den Erben unverändert weitergeführt.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen.

Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprachen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB.).

Massaverwalter: Herr Werner Leibundgut, Fürsprecher, Burgernzielweg 42, Bern. P 1846

Bern, den 29. August 1940.

Der Beauftragte:
L. Wildbolz, Notar.

Korrespondenzen an Schweiz. Handelsamtsblatt, Bern, adressieren. Adresser correspondances à la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. — Druck Fritz Pochon-Jent A. G., Bern